

委員：許秋雲；

Vogal: Hoi Chao Wan;

委員：周棟樑；

Vogal: Chao Tong Leong;

候補委員：李達康；

Vogal suplente: Lei Tat Hong;

候補委員：李嘉儀。

Vogal suplente: Lei Ka I Madalena.

二、本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零二六年一月一日。

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 1 de Janeiro de 2026.

二零二六年一月七日

7 de Janeiro de 2026.

經濟財政司司長 戴建業

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

### 第 5/2026 號經濟財政司司長批示

### Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 5/2026

基於在本財政年度有需要撥予社會文化司司長辦公室一項按照經第17/2025號行政法規修改的第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十六條至第五十九條的規定而設立的常設基金，金額為\$150,000.00（澳門元壹拾伍萬元）；

Considerando a necessidade de ser atribuído ao Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$150 000,00 (cento e cinquenta mil patacas), constituído nos termos do disposto nos artigos 56.º a 59.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2025;

在該辦公室的建議下，並聽取財政局意見；

Sob proposta do aludido Gabinete e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條、經第17/2025號行政法規修改的第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十七條第一款及第92/2024號行政命令賦予的職權，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e pelo n.º 1 do artigo 57.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2025, conjugado com a Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

一、撥予社會文化司司長辦公室一項金額為\$150,000.00（澳門元壹拾伍萬元）的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理：

1. É atribuído ao Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura um fundo permanente de \$150 000,00 (cento e cinquenta mil patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

主席：林媛，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代人代任；

Presidente: Lin Yuan e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal;

委員：張日曦；

Vogal: Cheong Iat Hei;

委員：王軼欣；

Vogal: Wong Iat Ian;

候補委員：羅欣；

Vogal suplente: Lo Ian;

候補委員：林錦聰。

Vogal suplente: Lam Kam Chong.

二、本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零二六年一月一日。

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 1 de Janeiro de 2026.

二零二六年一月七日

7 de Janeiro de 2026.

經濟財政司司長 戴建業

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tai Kin Ip*.

#### 第 6/2026 號經濟財政司司長批示

#### Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 6/2026

基於在本財政年度有需要撥予運輸工務司司長辦公室一項按照經第17/2025號行政法規修改的第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十六條至第五十九條的規定而設立的常設基金，金額為\$97,100.00（澳門元玖萬柒仟壹佰元）；

Considerando a necessidade de ser atribuído ao Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$97 100,00 (noventa e sete mil e cem patacas), constituído nos termos do disposto nos artigos 56.º a 59.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2025;

在該辦公室的建議下，並聽取財政局意見；

Sob proposta do aludido Gabinete e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條、經第17/2025號行政法規修改的第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十七條第一款及第92/2024號行政命令賦予的職權，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e pelo n.º 1 do artigo 57.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2025, conjugado com a Ordem Executiva n.º 92/2024, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

一、撥予運輸工務司司長辦公室一項金額為\$97,100.00（澳門元玖萬柒仟壹佰元）的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理：

1. É atribuído ao Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas um fundo permanente de \$97 100,00 (noventa e sete mil e cem patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

主席：阮燕蓮，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代理人代任；

Presidente: Un In Lin e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal;

委員：方少琼；

Vogal: Fong Sio Keng;

委員：黃佩芬；

Vogal: Vong Pui Fan;

候補委員：虞光磊；

Vogal suplente: U Kuong Loi;

候補委員：朱麗美。

Vogal suplente: Chu Lai Mei.